

Rec'd PCTO 21 APR 2005

PCT

## PETITORIO

El abajo firmante pide que la presente solicitud internacional sea tramitada con arreglo al Tratado de Cooperación en materia de Patentes.

Para uso de la Oficina receptora únicamente

Solicitud internacional N°

Fecha de presentación internacional

Nombre de la Oficina receptora y "Solicitud internacional PCT"

Referencia al expediente del solicitante o del mandatario (si se desea)  
(como máximo, 12 caracteres) 40.917

**Recuadro N° I TÍTULO DE LA INVENCION**  
SISTEMA DE DESVÍO PARA MEDIOS DE GUÍA EN UN JUEGO DE VEHÍCULOS.

**Recuadro N° II SOLICITANTE** ☐ Esta persona también es inventor.

Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio.)

WINKLER INTERNATIONAL, SA  
15 Boulevard Roosevelt  
L-2450 LUXEMBOURG

N° de teléfono

N° de facsímil

N° de teleimpresora

N° de registro del solicitante en la Oficina

Estado de nacionalidad (nombre del Estado):

LU

Estado de domicilio (nombre del Estado):

LU

Esta persona es solicitante para: ☐ todos los Estados designados ☒ todos los Estados designados salvo los Estados Unidos de América ☐ los Estados Unidos de América únicamente ☐ los Estados indicados en el recuadro suplementario

**Recuadro N° III OTRO(S) SOLICITANTE(S) Y/O (OTRO(S)) INVENTOR(ES)**

Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país. El país de la dirección indicada en este recuadro es el Estado de domicilio del solicitante si no se indica más abajo el Estado de domicilio.)

ARNAU MANRESA, Luis M.  
Vía Augusta, 312  
08017 BARCELONA

Esta persona es:

☐ solicitante únicamente☒ solicitante e inventor☐ inventor únicamente (si se marca esta casilla, no se debe rellenar lo que sigue.)

N° de registro del solicitante en la Oficina

Estado de nacionalidad (nombre del Estado):

ES

Estado de domicilio (nombre del Estado):

ES

Esta persona es solicitante para: ☐ todos los Estados designados ☐ todos los Estados designados salvo los Estados Unidos de América ☒ los Estados Unidos de América únicamente ☐ los Estados indicados en el recuadro suplementario

☐ Los demás solicitantes y/o (demás) inventores se indican en una hoja de continuación.

**Recuadro N° IV MANDATARIO O REPRESENTANTE COMÚN; O DIRECCIÓN PARA LA CORRESPONDENCIA**

La persona abajo identificada se nombra/ha sido nombrada para actuar en nombre del/ de los solicitante(s) ante las administraciones internacionales competentes como: ☒ mandatario ☐ representante común

Nombre y dirección: (apellido seguido del nombre; si se trata de una persona jurídica, la designación oficial completa. En la dirección deben figurar el código postal y el nombre del país.)

MANRESA VAL, Manuel (471/5)  
Rambla Catalunya, 32  
08007 BARCELONA

N° de teléfono

34 934880205

N° de facsímil

34 932720013

N° de teleimpresora

N° de registro del mandatario en la Oficina

☐ Dirección para la correspondencia: márchese esta casilla cuando no se nombre/se haya nombrado ningún mandatario o representante común y el espacio de arriba se utilice en su lugar para indicar una dirección especial a la que deba enviarse la correspondencia.

Hoja N° ... 2 ...

**Recuadro N° V DESIGNACIÓN DE ESTADOS** *Márquense las casillas adecuadas; debe marcarse por lo menos una.*

A continuación se hacen las designaciones siguientes en virtud de la Regla 4.9.a):

**Patente regional**

- ☒ **AP** Patente ARIPO: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mozambique, SD Sudán, SL Sierra Leona, SZ Swazilandia, TZ República Unida de Tanzania, UG Uganda, ZM Zambia, ZW Zimbabwe, y cualquier otro Estado contratante del Protocolo de Harare y del PCT (si desea otra forma de protección o de tramitación, especifíquese en la línea de puntos) .....
- ☒ **EA** Patente Euroasiática: AM Armenia, AZ Azerbaiyán, BY Belarús, KG Kirguistán, KZ Kazakstán, MD República de Moldova, RU Federación de Rusia, TJ Tayikistán, TM Turkmenistán, y cualquier otro Estado contratante del Convenio sobre la Patente Euroasiática y del PCT
- ☒ **EP** Patente Europea: AT Austria, BE Bélgica, CH y LI Suiza y Liechtenstein, CY Chipre, DE Alemania, DK Dinamarca, ES España, FI Finlandia, FR Francia, GB Reino Unido, GR Grecia, IE Irlanda, IT Italia, LU Luxemburgo, MC Mónaco, NL Países Bajos, PT Portugal, SE Suecia, TR Turquía, y cualquier otro Estado contratante del Convenio sobre la Patente Europea y del PCT
- ☒ **OA** Patente OAPI: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF República Centroafricana, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Camerún, GA Gabón, GN Guinea, GQ Guinea Ecuatorial, GW Guinea-Bissau, ML Malí, MR Mauritania, NE Níger, SN Senegal, TD Chad, TG Togo, y cualquier otro Estado que sea Estado miembro de la OAPI y que sea un Estado contratante del PCT (si desea otra forma de protección o de tramitación, especifíquese en la línea de puntos) .....

**Patente nacional (si desea otra forma de protección o de tramitación, especifíquese en la línea de puntos):**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> AE Emiratos Árabes Unidos     | <input checked="" type="checkbox"/> GM Gambia                                 | <input checked="" type="checkbox"/> NZ Nueva Zelandia              |
| <input checked="" type="checkbox"/> AG Antigua y Barbuda          | <input checked="" type="checkbox"/> HR Croacia                                | <input checked="" type="checkbox"/> OM Omán                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> AL Albania                    | <input checked="" type="checkbox"/> HU Hungría                                | <input checked="" type="checkbox"/> PH Filipinas                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> AM Armenia                    | <input checked="" type="checkbox"/> ID Indonesia                              | <input checked="" type="checkbox"/> PL Polonia                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> AT Austria                    | <input checked="" type="checkbox"/> IL Israel                                 | <input checked="" type="checkbox"/> PT Portugal                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> AU Australia                  | <input checked="" type="checkbox"/> IN India                                  | <input checked="" type="checkbox"/> RO Rumania                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> AZ Azerbaiyán                 | <input checked="" type="checkbox"/> IS Islandia                               | <input checked="" type="checkbox"/> RU Federación de Rusia         |
| <input checked="" type="checkbox"/> BA Bosnia y Herzegovina       | <input checked="" type="checkbox"/> JP Japón                                  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> BB Barbados                   | <input checked="" type="checkbox"/> KE Kenya                                  | <input checked="" type="checkbox"/> SD Sudán                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> BG Bulgaria                   | <input checked="" type="checkbox"/> KG Kirguistán                             | <input checked="" type="checkbox"/> SE Suecia                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> BR Brasil                     | <input checked="" type="checkbox"/> KP República Popular Democrática de Corea | <input checked="" type="checkbox"/> SG Singapur                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> BY Belarús                    | <input checked="" type="checkbox"/> KR República de Corea                     | <input checked="" type="checkbox"/> SI Eslovenia                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> BZ Belice                     | <input checked="" type="checkbox"/> KZ Kazakstán                              | <input checked="" type="checkbox"/> SK Eslovaquia                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> CA Canadá                     | <input checked="" type="checkbox"/> LC Santa Lucía                            | <input checked="" type="checkbox"/> SL Sierra Leona                |
| <input checked="" type="checkbox"/> CH y LI Suiza y Liechtenstein | <input checked="" type="checkbox"/> LK Sri Lanka                              | <input checked="" type="checkbox"/> TJ Tayikistán                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> CN China                      | <input checked="" type="checkbox"/> LR Liberia                                | <input checked="" type="checkbox"/> TM Turkmenistán                |
| <input checked="" type="checkbox"/> CO Colombia                   | <input checked="" type="checkbox"/> LS Lesotho                                | <input checked="" type="checkbox"/> TN Túnez                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> CR Costa Rica                 | <input checked="" type="checkbox"/> LT Lituania                               | <input checked="" type="checkbox"/> TR Turquía                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> CU Cuba                       | <input checked="" type="checkbox"/> LU Luxemburgo                             | <input checked="" type="checkbox"/> TT Trinidad y Tabago           |
| <input checked="" type="checkbox"/> CZ República Checa            | <input checked="" type="checkbox"/> LV Letonia                                |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> DE Alemania                   | <input checked="" type="checkbox"/> MA Marruecos                              | <input checked="" type="checkbox"/> TZ República Unida de Tanzania |
| <input checked="" type="checkbox"/> DK Dinamarca                  | <input checked="" type="checkbox"/> MD República de Moldova                   | <input checked="" type="checkbox"/> UA Ucrania                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> DM Dominica                   | <input checked="" type="checkbox"/> MG Madagascar                             | <input checked="" type="checkbox"/> UG Uganda                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> DZ Argelia                    | <input checked="" type="checkbox"/> MK Ex República Yugoslava de Macedonia    | <input checked="" type="checkbox"/> US Estados Unidos de América   |
| <input checked="" type="checkbox"/> EC Ecuador                    | <input checked="" type="checkbox"/> MN Mongolia                               | <input checked="" type="checkbox"/> UZ Uzbekistán                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EE Estonia                    | <input checked="" type="checkbox"/> MW Malawi                                 | <input checked="" type="checkbox"/> VN Viet Nam                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> ES España                     | <input checked="" type="checkbox"/> MX México                                 | <input checked="" type="checkbox"/> YU Yugoslavia                  |
| <input checked="" type="checkbox"/> FI Finlandia                  | <input checked="" type="checkbox"/> MZ Mozambique                             | <input checked="" type="checkbox"/> ZA Sudáfrica                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> GB Reino Unido                | <input checked="" type="checkbox"/> NO Noruega                                | <input checked="" type="checkbox"/> ZM Zambia                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> GD Granada                    |   | <input checked="" type="checkbox"/> ZW Zimbabwe                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> GE Georgia                    |   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> GH Ghana                      |   |  |

Casillas reservadas para designar Estados que han pasado a formar parte del PCT después de la publicación de la presente hoja:

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Declaración sobre la designación precautoria:** además de las designaciones arriba efectuadas, el solicitante efectuará también, en virtud de la Regla 4.9.b), todas las designaciones que estén permitidas con arreglo al PCT, salvo la designación o designaciones indicadas en el recuadro suplementario como excluido del ámbito de esta declaración. El solicitante declara que esas designaciones adicionales están sujetas a confirmación y que cualquier designación que no se confirme antes de que expiren los 15 meses a partir de la fecha prioritaria se considerará retirada por el solicitante al expirar dicho plazo (la confirmación (incluidas las tasas) deberá llegar a la Oficina receptora dentro del plazo de 15 meses).

Recuadro N° VI REIVINDICACIÓN DE PRIORIDAD				
Se reivindica la prioridad de las siguientes solicitudes anteriores:				
Fecha de presentación de la solicitud anterior (día/mes/año)	Número de la solicitud anterior	Si la solicitud anterior es:		
		solicitud nacional: país	solicitud regional:* Oficina regional	solicitud internacional: Oficina receptora
Punto (1)				
Punto (2)				
Punto (3)				
Punto (4)				
Punto (5)				

☐ En el recuadro suplementario se incluyen reivindicaciones de prioridad adicionales

Se ruega a la Oficina receptora que prepare y transmita a la Oficina Internacional una copia certificada de la solicitud anterior/de las solicitudes anteriores (sólo si la solicitud anterior ha sido presentada ante la oficina que a los fines de la presente solicitud internacional es la Oficina receptora) identificada(s) supra como:

☐ Todos los puntos    ☐ Punto (1)    ☐ Punto (2)    ☐ Punto (3)    ☐ Punto (4)    ☐ Punto (5)    ☐ otros, ver Recuadro suplementario

\* Si la solicitud anterior es una solicitud ARIPO, se indicará al menos un Estado miembro del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial o un Miembro de la Organización Mundial del Comercio para el que ha sido presentada la solicitud anterior (Regla 4.10.b)ii): .....

Recuadro N° VII ADMINISTRACIÓN ENCARGADA DE LA BÚSQUEDA INTERNACIONAL		
Elección de la Administración encargada de la búsqueda internacional (si dos o más Administraciones encargadas de la búsqueda internacional son competentes para efectuar la búsqueda internacional, indíquese el nombre de la Administración elegida; se puede utilizar el código de dos letras): ISA / ES .....		
Petición para que se utilicen los resultados de la búsqueda anterior; referencia a esa búsqueda (si una búsqueda anterior ha sido realizada por o pedida a la Administración encargada de la búsqueda internacional):		
Fecha (día/mes/año)	Número	País (u Oficina regional)

Recuadro N° VIII DECLARACIONES		Número de declaraciones
<input type="checkbox"/> Recuadro N° VIII.i)	Declaración sobre la identidad del inventor	:
<input type="checkbox"/> Recuadro N° VIII.ii)	Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, para solicitar y que le sea concedida una patente	:
<input type="checkbox"/> Recuadro N° VIII.iii)	Declaración sobre el derecho del solicitante, en la fecha de presentación internacional, a reivindicar la prioridad de la solicitud anterior	:
<input type="checkbox"/> Recuadro N° VIII.iv)	Declaración sobre la calidad de inventor (sólo para la designación de los Estados Unidos de América)	:
<input type="checkbox"/> Recuadro N° VIII.v)	Declaración sobre las divulgaciones no perjudiciales o las excepciones a la falta de novedad	:

Recuadro N° IX LISTA DE VERIFICACIÓN; IDIOMA DE PRESENTACIÓN		
La presente solicitud internacional contiene:		Número de documentos
a) El siguiente número de hojas en formato de papel:		
petitorio (incluidas las hojas de declaración) :	4	
descripción (excluida la parte de lista de secuencias) :	15	
reivindicaciones :	7	
resumen :	1	
dibujos :	9	
Número subtotal de hojas :	36	
<i>parte de lista de secuencias de la descripción (número de hojas, si se presentaron en formato de papel, con independencia de que también se presentaron en formato legible por ordenador; ver b) abajo)</i>		
Número total de hojas :	36	
b) parte de lista de secuencias de la descripción presentada en formato legible por ordenador		
i) <input type="checkbox"/> sólo (según la Instrucción 801.a)i)		
ii) <input type="checkbox"/> además de presentarse en formato de papel (según la Instrucción 801.a)ii)		
Tipo y número de soportes (disquete, CD-ROM, CD-R u otros) que contienen la parte de lista de secuencias (las copias adicionales se deben indicar en el punto 9.ii) de la columna de la derecha):		
Figura de los dibujos que debe acompañar el resumen: 1A		
La presente solicitud internacional va acompañada del(los) siguiente(s) documento(s) (marcar las casillas que procedan e indicar en la columna de la derecha el número de cada documento):		
1. <input checked="" type="checkbox"/> hoja de cálculo de tasas :	1	
2. <input checked="" type="checkbox"/> poder separado original :	1	
3. <input type="checkbox"/> poder general original :		
4. <input type="checkbox"/> copia del poder general; número de referencia, en su caso: :		
5. <input type="checkbox"/> declaración explicativa de la ausencia de firma :		
6. <input type="checkbox"/> documento(s) de prioridad identificado(s) en el Recuadro N° VI como punto o puntos: :		
7. <input type="checkbox"/> traducción de la solicitud internacional al (idioma): :		
8. <input type="checkbox"/> indicaciones separadas relativas a microorganismos depositados o a otro material biológico :		
9. <input type="checkbox"/> lista de secuencias en formato legible por ordenador (indicar también el tipo y el número de soportes (disquete, CD-ROM, CD-R u otros))		
i) <input type="checkbox"/> copia presentada para la búsqueda internacional según la Regla 13ter sólo (y no como parte de la solicitud internacional) :		
ii) <input type="checkbox"/> (sólo cuando se ha marcado la casilla b)i) o b)ii) en la columna de la izquierda) copias adicionales, incluyendo, cuando proceda, la copia para la búsqueda internacional según la Regla 13ter :		
iii) <input type="checkbox"/> junto a la declaración que proceda sobre la identidad de la copia – o copias – respecto de la parte de lista de secuencias mencionada en la columna de la izquierda :		
10. <input type="checkbox"/> otros (especificarse): :		
Idioma de presentación de la solicitud internacional: ES		

## Recuadro N° X FIRMA DEL SOLICITANTE, DEL MANDATARIO O DEL REPRESENTANTE COMÚN

Junto a cada firma, indicar el nombre del firmante y su calidad (si tal calidad no es obvia al leer el petitorio).

Para uso de la Oficina receptora únicamente	
1. Fecha efectiva de recepción de la pretendida solicitud internacional:	2. Dibujos: <input type="checkbox"/> recibidos:  <input type="checkbox"/> no recibidos:
3. Fecha efectiva de recepción, rectificada en razón de la recepción ulterior, pero dentro de plazo, de documentos o de dibujos que completen la pretendida solicitud internacional:	
4. Fecha de recepción, dentro de plazo, de las correcciones requeridas según el Artículo 11.2) del PCT:	
5. Administración encargada de la búsqueda internacional especificada por el solicitante: ISA /	
6. <input type="checkbox"/> Transmisión de la copia para la búsqueda diferida hasta que se pague la tasa de búsqueda.	

Para uso de la Oficina Internacional únicamente
Fecha de recepción del ejemplar original por la Oficina Internacional: